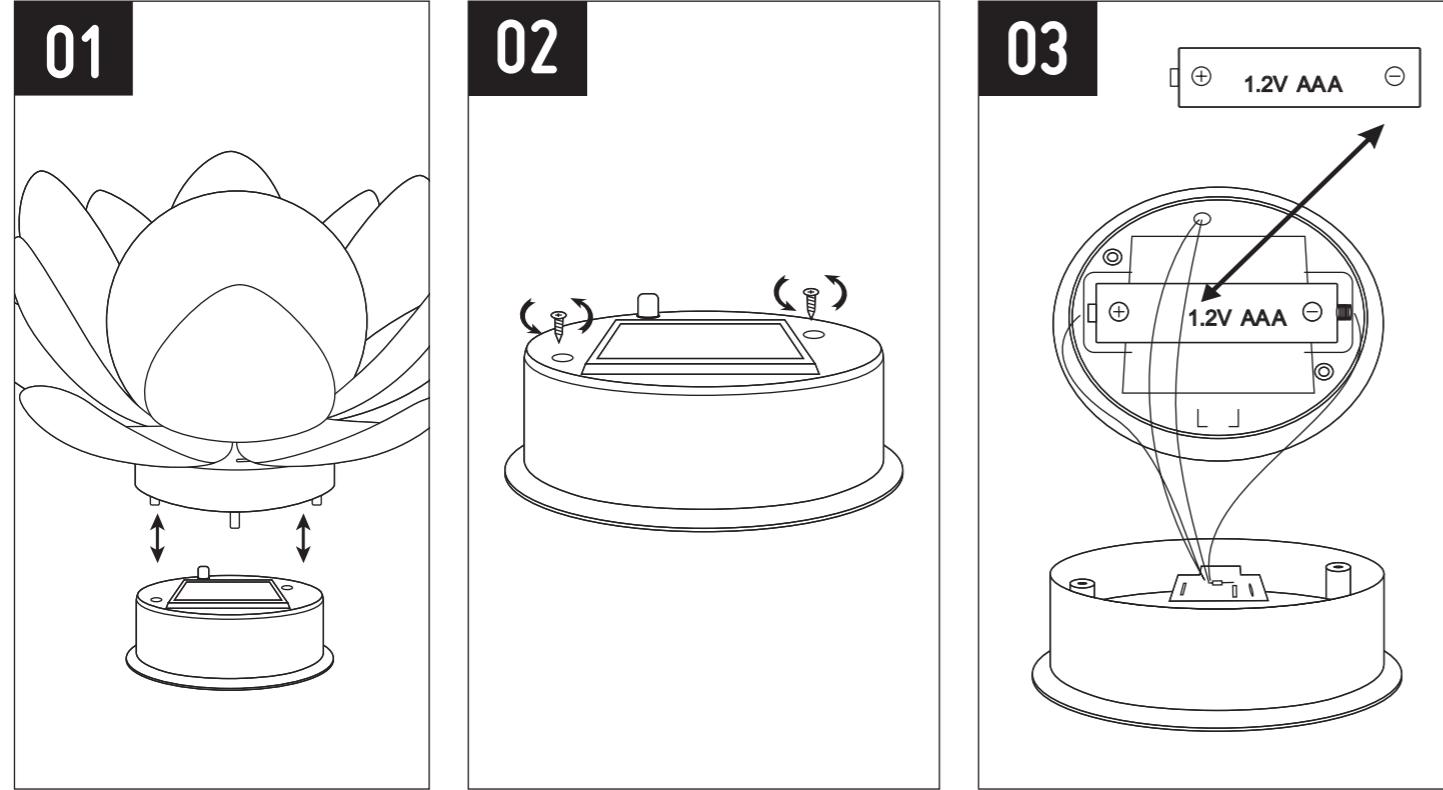


AKKUWECHSEL / BATTERY REPLACEMENT / EMPLACEMENT DE L'ACCUMULATEUR / UDSKIFTNING AF BATTERI



DE Warnung	FR Avertissement	EN Warning	DK Advarsel
Das Produkt ist kein Spielzeug. Vor der Benutzung die Umgebungssicherheit prüfen.	Le produit n'est pas un jouet. Vérifiez la sécurité environnementale avant utilisation.	The product is not a toy. Check environmental safety before use.	Produktet er ikke et legetøj. Kontroller miljøsikkerheden inden brug.
Entsorgung des Elektroproduktes	Élimination du produit électrique	Disposal of the electrical product	Bortskaffelse af det elektriske produkt
Entnehmen Sie die Batterien vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese getrennt vom Haushaltswaste. Der Symbol auf dem durchgehenden Aufkleber bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Dieses Produkt darf nicht im normalen Haushalt entsorgt werden. Entsorgen Sie das Produkt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihren kommunalen Entsorgungsdienst. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.	Retirez les piles avant de les mettre au rebut et jetez-les séparément (voir Elimination des piles). Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix signifie que le produit doit être déposé dans une collecte séparée pour déchets ménagers. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Eliminez le produit par l'intermédiaire d'une entreprise d'élimination des déchets agréée ou de votre déchèterie municipale. Respectez les réglementations en vigueur. En cas de doute, contactez votre centre d'élimination.	Remove the batteries before disposal and dispose of them separately (see Disposal of Batteries). The symbol of the crossed-out wheelie bin with a cross means that the product must be disposed of separately in the European Union. This product must not be disposed of with normal household waste. Dispose of the product via an approved waste disposal company or via your municipal waste facility. Observe the currently applicable regulations. If in doubt, contact your disposal facility.	Fjern batteriene inden bortskaffelse og bortskaffes separat (se Bortskaffelse af batterier). Symboltet på den krydsede skraldespand betyder, at produktet skal bortskaffes separat i EU. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med normal husholdningsaffald. Fjern produktet gennem et godkendt bortskaffelsesfirma eller gennem dit kommunale affaldsanlæg. Overhold de gældende regler. Kontakt t.v.
Entsorgung der Batterien	Mise au rebut des batteries	Disposal of the batteries	Bortskaffelse af batteriene
Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Haushaltswaste entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, alte Batterien und Akkus, egal ob aus Schrottkästen wie: Cd, Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei-Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z.B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können. Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentbehrlich.	Les piles et batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus d'utiliser toutes les piles et accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances nocives telles que: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium contenu ou non, à renvoyer dans le point de collecte de votre communauté / district ou dans le commerce de détail, afin que vous puissiez vous en débarrasser de manière écologique et récupérer des matières premières précieuses telles que le cobalt, le nickel ou le cuivre peut être fourni. Le retour des piles et accumulateurs est sans fin.	Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are legally obliged to use all batteries and accumulators, regardless of whether they contain harmful substances such as: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead, Li = lithium contained or not, to return them to a collection point for your community / district or in a shop so that you can dispose of it in an environmentally friendly manner and recover valuable raw materials such as cobalt, nickel or copper can be fed. The return of batteries and accumulators is never-ending.	Batterier og genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Forbrugere er lovligt forpligtet til at bruge alle batterier og akkumulatører, uanset om de indeholder skadelige stoffer såsom: Cd = cadmium, Hg = kvicksilvrig, Pb = blå, Li = lithium indeholdt eller ej, skal leveres til et indsamlingsted i dit samfund / distrikts eller i handelen, så du kan bortskaffe det på en miljøvenlig måde og komme sig værdifulde råmaterialer som kobolt, nikkel eller kobber kan tilføres. Retur af batterier og akkumulatører er uendelig.
Umwelt- und Gesundheitsschäden	Dommages à l'environnement et à la santé	Environmental and health damage	Miljø- og sundhedsskader
Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährlich bei einer unsachgemäßen Entsorgung der Umwelt. Schwermetalle z.B. können gegen Ende ihres Lebenszyklus auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.	Certains des ingrédients possibles tels que le mercure, le cadmium et le plomb sont toxiques et, s'ils ne sont pas éliminés correctement, mettent en danger l'environnement. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets néfastes sur les êtres humains, les animaux et les plantes et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire, puis pénétrer indirectement dans l'organisme via les aliments.	Some of the possible ingredients such as mercury, cadmium and lead are poisonous and, if not disposed of properly, endanger the environment. Heavy metals, for example, can have serious consequences for people and the environment. When disposed of batteries and accumulators, take the poles off before disposal of them in order to avoid a potential short circuit. Batteries and rechargeable batteries that are permanently installed in the device must be removed and disposed of separately before disposal. Please hand in batteries and accumulators only when they are discharged!	Nogle af de mulige ingredienser som kadmium, cadmium og bly er farlige og, hvis de ikke bortskaffes ordentligt, truer miljøet. Tunge metaller kan for eksempel have skadelige virkninger på mennesker, dyr og planter og akkumuleres i miljøet og i fødeketten og derefter komme ind i kroppen indirekte via mad.
Explosionsgefahr	Risque d'explosion	Risk of explosion	Explosionsfare
Bei lithiumhaltigen Akkumulatoren (Li-Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die richtige und ordentliche Entsorgung von lithiumhaltigen Akkumulatoren und -batterien besonderer Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es ebenso zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanischen Beschädigungen kommen. Kurzschluss führt zu einem Brand und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Akkumulatoren und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu verhindern. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verankert sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entzündtem Zustand abgeben!	Avec des piles anciennes contenant du lithium (Li = lithium), le risque d'incendie est élevé. Par conséquent, une attention particulière doit être accordée à la mise au rebut appropriée des batteries et accumulateurs contenant du lithium. Une élimination incorrecte peut également entraîner des courts-circuits internes et externes en raison d'effets thermiques (chaleur) ou de dommages mécaniques. Un court-circuit peut provoquer un feu et des conséquences graves pour les personnes et l'environnement. Avec les piles et accumulateurs qui ne sont pas installés de façon permanente dans l'appareil, retirez les bornes et jetez séparément avant d'être éliminées. Veuillez ne remettre les piles et accumulateurs que lorsqu'ils sont déchargés!	With old batteries containing lithium (Li = lithium) there is a high risk of fire. Therefore, special attention must be paid to the proper disposal of old batteries and accumulators containing lithium. Incorrect disposal can also cause internal and external short circuits due to thermal effects (heat) or mechanical damage. A short circuit can lead to a fire or an explosion and have serious consequences for people and the environment. With batteries and accumulators that are not permanently installed in the device, take the poles off to avoid a potential short circuit. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed in the device must be removed and disposed of separately before disposal. Please hand in batteries and accumulators only when they are discharged!	Med gamle batterier, der indeholder lithium (Li = lithium), er der stor risiko for brand. Derfor skal der lægges særligt vægt på korrekt bortskaffelse af gamle batterier og akkumulatører, der indeholder lithium. Incorrect bortskaffelse kan også give opstå interne og eksterne kortslutninger på grund af termiske effekter (varme) eller mekaniske skader. En kortslutning kan føre til brand eller eksplosjon og få alvorlige konsekvenser for mennesker og miljøet. Med batterier og akkumulatører, der ikke er installeret permanent i enheden, skal du tage polerne af, inden du sender dem tilbage til en godkendt ekstern konsultation. Batterier og genopladelige batterier, der ikke er installeret permanent i enheden, skal fjernes og bortskaffes separat inden bortskaffelse. Aflever kun batterier og akkumulatører, når de er afledtet!

Hergestellt für | Manufactured for | Fabriqué pour | Produceret for: VIDIS GmbH, Rungedamm 37, 21035 Hamburg



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CONSIGNE DE TRI,
POUR EN SAVOIR PLUS:
WWW.QUEFAIREDEMESDECHETS.FR



NOS EMBALLAGES /
PRODUITS PEUVENT
FAIRE L'OBJET D'UNE
CON